

Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° **1290**

15.IV.2024

(Renseignements reçus au 28 mars 2024)

ISSN 1564-524X (En ligne)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suisse)
Tél.: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)
Tél.: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)
Tél.: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Table des matières

	<i>Page</i>
INFORMATION GÉNÉRALE	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i>	3
Approbation de Recommandations UIT-T	4
Service téléphonique:	
Micronésie (<i>Telecommunications Regulation Authority (TRA), Pohnpei</i>)	5
Turkménistan (<i>Turkmenaragatnashyk Agency, Achgabat</i>)	6
Autre communication:	
Autriche	7
Restrictions de service	8
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)	8
AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE	
Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V)	9
Liste des codes de transporteur de l'UIT	10
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)	10
Plan de numérotage national	11

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation*</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
1291	1.V.2024	12.IV.2024
1292	15.V.2024	1.V.2024
1293	1.VI.2024	15.V.2024
1294	15.VI.2024	31.V.2024
1295	1.VII.2024	14.VI.2024
1296	15.VII.2024	28.VI.2024
1297	1.VIII.2024	15.VII.2024
1298	15.VIII.2024	26.VII.2024
1299	1.IX.2024	15.VIII.2024
1300	15.IX.2024	30.VIII.2024
1301	1.X.2024	13.IX.2024
1302	15.X.2024	30.IX.2024
1303	1.XI.2024	15.X.2024
1304	15.XI.2024	31.X.2024
1305	1.XII.2024	15.XI.2024
1306	15.XII.2024	29.XI.2024
1307	1.I.2025	6.XII.2024

* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 1283 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 31 décembre 2023)
- 1280 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 15 novembre 2023)
- 1251 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1^{er} septembre 2022)
- 1199 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1^{er} juillet 2020)
- 1125 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1125 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1117 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques du mobile (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1^{er} février 2017)
- 1114 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2016)
- 1096 Heure légale 2016
- 1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)
- 1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} novembre 2012)
- 1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1^{er} avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1^{er} avril 2011)
- 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/1998)) (Situation au 1^{er} mai 2010)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400)

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Liste des exploitations reconnues (ER)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-48, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- ITU-T G.988 (2022) Amd. 1 (03/2024)
- ITU-T G.8312.20 (03/2024): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T G.9804.3 (2021) Amd. 2 (03/2024)

Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Micronésie (indicatif de pays +691)

Communication du 19.III.2024:

La *Telecommunications Regulation Authority (TRA)*, Pohnpei, annonce qu'à compter du 1er avril 2024, le plan de numérotage des États fédérés de Micronésie est le suivant:

Présentation du plan national de numérotage UIT-T E.164 pour l'indicatif de pays +691

- a) Aperçu:
Longueur minimale du numéro (indicatif de pays non compris): 7 chiffres.
Longueur maximale du numéro (indicatif de pays non compris): 7 chiffres.
- b) Détails du plan de numérotage:

Série de numéros	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro UIT-T E.164	Informations complémentaires
	Longueur maximale	Longueur minimale		
320 1000-320 9999	7	7	Pohnpei, FSMTC	
330 1000-330 9999	7	7	Chuuk, FSMTC	
350 1000-350 9999	7	7	Yap, FSMTC	
370 1000-370 9999	7	7	Kosrae, FSMTC	
920 1000-929 9999	7	7	Pohnpei et ses îles périphériques, services fixe et mobile, FSMTC	
930 1000-949 9999	7	7	Chuuk et ses îles périphériques, services fixe et mobile, FSMTC	
950 1000-959 9999	7	7	Yap et ses îles périphériques, services fixe et mobile, FSMTC	
960 0000-960 9999	7	7	Yap et ses îles périphériques, services fixe et mobile, Boom! Inc	Nouveau fournisseur à Yap à compter du 20 février 2024
970 1000-979 9999	7	7	Kosrae, services fixe et mobile, FSMTC	

Contact:

M. Takura Akinaga
PDG
Autorité de régulation des télécommunications
P.O. Box 1919
POHNPEI FSM 96941
Micronésie
Tél.: +691 320 2812
Courriel: info@tra.fm
URL: www.tra.fm

Turkménistan (indicatif de pays +993)

Communication du 28.III.2024:

La *Turkmenaragatnashyk Agency*, Achgabat, annonce l'ajout du nouvel indicatif téléphonique "+993 71 XX XX XX" créé par l'opérateur mobile JSC "Altyn Asyr" (TM CELL) dans le plan national de numérotage du Turkménistan.

<i>Fournisseur</i>	<i>Série de numéros</i>	<i>Date d'attribution</i>
JSC "Altyn Asyr"	993 71 XXXXXX	15 novembre 2023

Il est demandé à toutes les administrations, toutes les exploitations reconnues et tous les fournisseurs de services de bien vouloir faire le nécessaire pour programmer, dans leurs réseaux, la série mentionnée, afin de permettre aux abonnés d'avoir accès aux services correspondants.

Contact:

Turkmenaragatnashyk Agency
88 Archabil ave.
744000 ASHGABAT
Turkménistan
Tél.: +993 12 44 90 00
Télécopie: +993 12 44 93 93
Courriel: mincom@telecom.tm
URL: www.mincom.gov.tm

Autre communication

Autriche

Communication du 28.III.2024:

A l'occasion du 20^e anniversaire du « Programme SOTA » en Autriche, l'Administration autrichienne autorise une station d'amateur autrichienne à utiliser l'indicatif d'appel spécial **OE20SOTA** pendant la période comprise entre le 1 mai et le 31 octobre 2024.

Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Slovaquie	1007 (p.12)
Malaise	1013 (p.5)
Thaïlande	1034 (p.5)
Sao Tomé-et-Principe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, Chine	1068 (p.4)
Ukraine	1148 (p.5)
Türkiye	1286 (p.17)
Bangladesh	1287 (p.16)

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	Insérer	PAR	Paragraphe
COL	Colonne	REP	Remplacer
LIR	Lire	SUP	Supprimer
P	Page(s)		

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) Edition de 2023

Section VI

ADD

DP08 HHBG GmbH & Co. KG, An der Hege 15, D-21465 Wentorf bei Hamburg, Germany.
E-mail: ole.peters@hh-bg.com, Mob: +49 151 67524090, Tél: +49 40 72544335,
Fax: +49 40 72544336, URL: <https://www.hh-bg.com>,
Personne de contact: Ole Peters.

REP

BC01 Autorité de Régulation des Communications Electroniques et de la Poste (ARCEP BENIN),
01 BP 2034 Immeuble, Maersk House, Zone OCBN, Cotonou, Bénin.
E-mail: contacts@arcep.bj, Tél: (+229) 21 31 01 65, Fax: (+229) 21 31 00 67,
Personne de contact: Hervé Coovi GUEDEGBE.

IL03 Alhoutyam Ltd., Hiram 22, Haifa 3223419, Israel.
E-mail: sales@alhoutyam.co.il, Mob: +972 5 26063002, Tél: +972 4 8653002,
Personne de contact: Mr. Michael Horovano.

SUP

GH01 Ghana Ports & Harbours Authority, P.O. Box 708, Takoradi, Ghana.
Tél: +233 31 22252, +233 31 23645, +233 31 24073, Fax: +233 31 22814,
Personne de contact: Director of Port or Chief Port Engineer.

GH02 The Managing Director, Ghana Telecommunications Company Ltd., Headquarters,
Accra-North, Ghana.
E-mail: ghanaTel@ncs.com.gh, Tél: +233 21 221001, +233 21 234505,
Fax: +233 21 667979, Téléx: (094) 3010 enghq gh,
Personnes de contact: Dickson Oduro-Nyanning or J. K. Amoah.

GH03 Ghana Government Fisheries Department, P.O. Box 630, Accra, Ghana.

GH05 Mankoadze Fisheries Ltd., P.O. Box 103, Tema, Ghana.
Tél: +233 22 204020, +233 22 204282, +233 22 204506,
Fax: +233 22 204506, Téléx: 2148 mankogh,
Personne de contact: Joe Couri.

GH06 Naval Chief of Staff, Headquarters Ghana Navy, Ministry of Defence, Giffard Camp,
Accra, Ghana.

GH12 Ghana Tuna Fishing Development Corp. Ltd., Accra, Ghana.

**Liste des codes de transporteur de l'UIT
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013))
(Situation au 15 septembre 2014)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)
(Amendement N° 168)

<i>Pays ou zone/code ISO</i>	<i>Code de la Société</i>	<i>Contact</i>
<i>Nom de la société/Adresse</i>	<i>(code de l'exploitant)</i>	
Allemagne (République fédérale d')/DEU ADD		
Elektronik-Service Brandhorst GmbH Am Buergerhaus 7 D-01979 LAUCHHAMMER	ESBMBH	Mr Andreas Paul Tel.: +49 3574 8695512 Email: anbieterwechsel@lausitzer-mediengruppe.de

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1 juillet 2020)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1199 - 1.VII.2020)
(Amendement No. 69)

<i>Pays/ Zone Géographique</i>	<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
<i>ISPC DEC</i>		
Rép. tchèque SUP		
2-060-5 4581	Ceznet Praha CZ	Telco Pro Services, a.s.
2-228-6 5926	CEZnet Praha CZ	Telco Pro Services, a.s.
2-230-4 5940	TS1BM	O2 Czech Republic a.s.
Rép. tchèque ADD		
2-229-6 5934	DTC1	DataCell s.r.o.
2-229-7 5935	DTC2	DataCell s.r.o.
Seychelles ADD		
6-066-3 12819	CWS_TH_USC01	Cable and Wireless (Seychelles) Ltd.
6-067-1 12825	CWS_SLH_USC01	Cable and Wireless (Seychelles) Ltd.

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.III.2024, les pays/zones géographiques suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays / Zone géographique</i>	<i>Indicatif de pays (CC)</i>
Bermudes	+1 441
Botswana	+267
Gabon	+241